



 HAWKE® | MICRO REFLEX DOT



VISION ACCOMPLISHED

www.hawkeoptics.com
 Born in the UK



MOUNTING THE SIGHT

Warning: Be sure that the firearm is not loaded. Always practice safe firearms handling.

Loosen the mounting screw located on the right side of the sight using the Torx key supplied. Place the sight onto a weaver/picatinny rail in the desired position. Tighten the Torx screw until the sight is held firmly in place.

WINDAGE AND ELEVATION ADJUSTMENT

The windage and elevation adjusters are located at the rear of the sight on the top and right side. A screw driver has been supplied to make adjustments. Before adjusting the aim of the sight loosen the two "LOCK" screws on the rear of the sight using the hex tool supplied. Re-tighten after adjustment.

Each click of adjustment is measured in M.O.A (minutes of angle) on the target. 1 click = 1 M.O.A. 1 M.O.A = 1" at 100 yards (29mm at 100m). Therefore at different ranges, each click of adjustment changes e.g. 1/2" at 50 yards (15mm at 50m), 1/4" at 25 yards (7mm at 25m).

ILLUMINATION

The power buttons are located on the left side of the sight. The sight has 10 levels of brightness. To turn the sight on, press the up or down button. The sight will enter the last brightness setting used. Press the up/down buttons to adjust the brightness settings. To turn the sight off, hold the down button for 5 seconds.

High brightness settings are recommended for daytime use when ambient light is bright. At times of low light such as dawn or dusk, a lower brightness setting is recommended. The lower settings may not be visible during bright daylight.

This sight uses a CR2032 coin style lithium battery. To insert a new battery, use the Torx wrench supplied to remove the two Torx screws on the top of the sight. The top section can now be removed. The battery is located on the

underside. Insert new battery "+" side facing towards the base and replace top section.

MAINTAINING YOUR SIGHT

Keep the protective cover in place when the sight is not in use.

The lens should occasionally be wiped clean with the lens cloth provided or an optical quality lens paper. Remove any external dirt with a soft brush to avoid scratching the lens.

Note: Unnecessary rubbing or use of a coarse cloth may cause permanent damage to lens coatings. To clean the external surface of the sight it is recommended that a silicone impregnated cleaning cloth is used to protect the sight against corrosion.

Always store in a moisture-free environment.

HAWKE TWO YEAR WARRANTY

Subject to the limitations noted below, Hawke guarantees this product to be free of defects in materials and workmanship for two years. If your Hawke product is found to have defects in materials or workmanship, we will repair or, if repair is not possible, replace the product with an equivalent.

The warranty does not cover failure caused by abuse or excessive wear and tear even within the warranty period.

Please note your proof of purchase should accompany any warranty claim. You can register your purchase with us now at www.hawkeoptics.com/registration

For full warranty details or to make a claim please see www.hawkeoptics.com/warranty



MONTAGE DER VISIEREINRICHTUNG

Achtung: Stellen Sie sicher, dass ihre Waffe nicht geladen ist. Handhaben Sie ihre Waffe immer so dass Sie niemand gefährden können.

Lockern Sie die Montageschraube auf der rechten Seite der Visiereinrichtung mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel. Bringen Sie die Visiereinrichtung auf einer Weaver/Picatinny-Schiene in der gewünschten Position an. Ziehen Sie die Torx-Schraube fest, bis die Visiereinrichtung fixiert ist.

HORIZONTALE UND VERTIKALE EINSTELLUNG

Die Absehenverstellungen befinden sich auf der Oberseite und an der rechten Seite des hinteren Endes der Visiereinrichtung. Einstellungen können mit dem mitgelieferten Schraubenzieher vorgenommen werden. Vor dem Einstellen der Visiereinrichtung lösen Sie die zwei „Lock“-Schrauben an der Rückseite der Visiereinrichtung mit dem mitgelieferten Hexschlüssel. Ziehen Sie sie nach der Einstellung erneut fest.

Die Verstellung des Leuchtpunkts wird in Winkelminuten auf dem Ziel angegeben. 1 Klick = 1 Winkelminute. 1 Winkelminute = 1" auf 100 Yards (29 mm auf 100 m). Folglich ändert sich die Verschiebung des Absehens pro Klick bei verschiedenen Entfernungen: z. B. ½" auf 50 Yards (15 mm auf 50 m), ¼" auf 25 Yards (7 mm auf 25 m).

BELEUCHTUNG

Der Ein-/Ausschalter befindet sich auf der linken Seite der Visiereinrichtung. Die Visiereinrichtung verfügt über 10 unterschiedliche Helligkeitsstufen. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste, um die Visiereinrichtung einzuschalten. Die Visiereinrichtung übernimmt die als letztes verwendete Helligkeitseinstellung. Ändern Sie die Helligkeitseinstellungen durch Drücken der Auf-/Ab-Tasten. Um die Visiereinrichtung auszuschalten, halten Sie die Ab-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Eine hohe Helligkeitsstufe wird für den Einsatz bei Tageslicht mit viel Umgebungslicht empfohlen. Bei schlechten Lichtverhältnissen oder in der

Dämmerung, wird eine niedrigere Helligkeitsstufe empfohlen. Niedrigere Einstellungen sind bei hellem Tageslicht dann aber evtl. nicht sichtbar.

Diese Visiereinrichtung verwendet eine CR2032-Lithium-Batterie (Knopfzelle). Um eine neue Batterie einzulegen, entfernen Sie mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel die zwei Torx-Schrauben auf der Oberseite der Visiereinrichtung. Die obere Abdeckung kann nun entfernt werden. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite. Legen Sie die neue Batterie mit dem „+“-Pol auf die Basis zeigend ein und setzen Sie den oberen Abschnitt wieder auf.

INSTANDHALTUNG IHRER VISIEREINRICHTUNG

Bringen Sie immer die Schutzabdeckung an, wenn Sie die Visiereinrichtung nicht verwenden. Die Linse sollte gelegentlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Tuch oder hochwertigem Linsenpapier gereinigt werden. Entfernen Sie äußerliche Verschmutzungen mit einer weichen Bürste, um Kratzer auf der Linse zu vermeiden.

Hinweis: Unnötiges Reiben oder die Verwendung eines groben Tuchs kann die Beschichtung der Linse dauerhaft beschädigen. Zur Reinigung der äußeren Oberfläche der Visiereinrichtung wird die Verwendung eines silikongetränkten Reinigungstuchs zum Schutz vor Korrosion empfohlen. Bewahren Sie die Visiereinrichtung stets an einem trockenen Ort auf.

ZWEI JÄHRIGE HAWKE GARANTIE

Vorbehaltlich unten genannter Einschränkungen garantiert Hawke für zwei Jahr, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte Ihr Hawke Produkt trotzdem Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, reparieren wir das Produkt oder ersetzen es durch ein gleichwertiges, falls eine Reparatur nicht möglich ist. Die Garantie deckt keine Schäden durch Missbrauch und übermäßigen Verschleiß (auch während der Garantiezeit) ab. Bitte achten Sie darauf, Ihrem Garantieanspruch den Kassenbeleg beizulegen.

Sie können Ihr Produkt unter folgendem Link bei uns registrieren: www.hawkeoptics.com/registration. Für alle Garantiebedingungen oder die Anmeldung von Garantieansprüchen besuchen Sie bitte www.hawkeoptics.com/warranty

MONTAGE DE VOTRE SYSTEME DE VISEE

Attention : Assurez-vous que votre arme n'est pas chargée. Pratiquez toujours le tir en toute sécurité.

Dévissez la vis de montage à droite du viseur en utilisant la clé Torx fournie. Placez le viseur sur un rail weaver/picatinny dans la position voulue. Serrez la vis Torx jusqu'à ce que le viseur soit fermement maintenu en place.

REGLAGES DE DERIVE ET D'ELEVATION

Les molettes de réglage de dérive et d'élévation se situent à l'arrière et sur le côté. Un tournevis est fourni pour vos réglages.

Avant de régler le viseur, dévissez les deux vis « LOCK » à l'arrière du viseur en utilisant la clé hexagonale fournie. Serrez à nouveau la vis après le réglage. Chaque clic de réglage est mesuré en M.O.A (minutes d'angle) sur la cible. 1 clic = 1 M.O.A., sachant que 1 M.O.A = 1 pouce à 100 yards (100m = 29mm). Ainsi, en fonction des distances, chaque clic de réglage change : 1/2 pouce à 50 yards (15mm à 50m), 1/4 pouce à 25 yards (7mm à 25m).

ILLUMINATION

Les boutons d'éclairage se trouvent à gauche du viseur. Le viseur a 10 niveaux de brillance. Pour allumer le viseur, appuyez sur le bouton flèche vers le haut ou vers le bas. Le viseur utilisera le dernier réglage de brillance utilisé. Appuyez sur les boutons flèche vers le haut/vers le bas pour modifier le réglage de brillance. Pour éteindre le viseur, maintenez enfoncé le bouton flèche vers le bas pendant 5 secondes.

Les réglages en haute luminosité sont recommandés pour une utilisation en journée lorsque la lumière ambiante est claire. Lorsque la lumière est faible comme à l'aube ou au crépuscule, nous vous recommandons de régler la luminosité à un niveau plus faible. Les réglages de faible intensité peuvent ne pas être visibles de jour.

Ce viseur utilise une pile bouton CR2032 au lithium. Pour insérer une

nouvelle pile, utilisez la clé Torx fournie pour dévisser les deux vis Torx en haut du viseur. La section supérieure peut maintenant être enlevée. La pile se trouve sur la face inférieure. Insérez la nouvelle pile avec le côté « + » dirigé vers la base, et remettez en place la section supérieure.

ENTRETIEN DE VOTRE SYSTEME DE VISEE

Gardez les capuchons de protection en place lorsque vous n'utilisez pas votre système de visée. La lentille doit être essuyée de temps en temps avec le chiffon de nettoyage fourni ou un papier pour surface optique. Enlevez les saletés externes avec une brosse douce afin de ne pas rayer la lentille.

Note : Un frottement inutile ou l'utilisation d'un linge grossier peut causer des dommages irréversibles au revêtement optique. Pour nettoyer la surface externe du système de visée, il est recommandé d'utiliser un chiffon de nettoyage imprégné de silicone pour le protéger de la corrosion. Conservez votre produit dans un endroit sec.

GARANTIE DEUX AN HAWKE

En-dehors des limitations notées ci-après, Hawke garantit ce produit sans défaut de matière et de fabrication pour une durée d' deux an. Si votre produit Hawke s'avère être défectueux, nous le réparerons, ou, s'il n'est pas possible de le réparer, nous remplacerons le produit par un produit équivalent.

La garantie ne couvre pas les pannes résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une usure excessive, même pendant la période de garantie. Merci de joindre votre preuve d'achat pour toute réclamation.

Vous pouvez enregistrer votre achat sur notre site www.hawkeoptics.com/registration.

Pour les détails de la garantie ou pour poser une réclamation, merci d'aller sur le lien suivant www.hawkeoptics.com/warranty



MONTAJE DE LA MIRA

Advertencia: Asegúrese de que el arma no está cargada. Manipule siempre las armas de fuego con seguridad.

Afloje el tornillo de montaje situado a la derecha de la mira utilizando la llave Torx suministrada. Coloque la mira sobre la guía Weaver/Picatinny en la posición deseada. Apriete el tornillo Torx hasta que la mira quede firmemente sujeta en su posición.

AJUSTE LATERAL (PARA COMPENSACIÓN DEL VIENTO) Y DE ELEVACIÓN

Los elementos de ajuste lateral y de elevación están localizados en la parte posterior de la mira, respectivamente en la parte superior y lateral. Se suministra un destornillador para realizar los ajustes. Antes de ajustar el punto de mira del dispositivo, afloje los dos tornillos de bloqueo «LOCK» situados en la parte posterior de la mira utilizando la llave hexagonal suministrada. Vuelva a apretarlos tras efectuar el ajuste.

Cada clic de ajuste se mide en M.O.A. (minutos de ángulo) con respecto al objetivo. 1 clic = 1 M.O.A. 1 M.O.A. = 1" a 100 yardas (29 mm a 100 m). Por tanto para diferentes rangos, cada clic de ajuste cambia por ejemplo 1/4" a 50 yardas (15 mm a 50 m), 1/4" a 25 yardas (7 mm a 25 m).

ILUMINACIÓN

Los botones de encendido están en la parte izquierda de la mira. La mira dispone de 10 niveles de ajuste de brillo. Para encender la mira, pulse el botón «arriba» o «abajo». La mira adoptará el último ajuste de brillo utilizado. Pulse los botones «arriba»/«abajo» para ajustar el nivel de brillo. Para apagar la mira, mantenga pulsado el botón «abajo» durante 5 segundos.

Se recomiendan ajustes de brillo elevados para el uso diurno, cuando la luz ambiental es muy fuerte. En momentos de baja iluminación al atardecer o con luz crepuscular, se recomienda un ajuste de brillo más bajo. Los ajustes más bajos pueden no ser visibles durante los días brillantes.

Esta mira utiliza una pila de litio CR2032 tipo botón. Para sustituir la pila por una nueva, utilice la llave Torx suministrada para retirar los dos tornillos de la parte superior de la mira. Ahora ya puede extraer la pieza superior. La pila está ubicada en la parte de abajo. Introduzca la nueva pila con el polo «+» hacia la base y vuelva a colocar la pieza superior.

MANTENIMIENTO DE SU MIRA

Deje puesta la funda protectora cuando no utilice la mira. La lente puede limpiarse ocasionalmente con el paño incluido o con un papel de calidad para lentes ópticas. Elimine la suciedad exterior con un cepillo suave para evitar rayar la lente.

Nota: Un frotado innecesario o la limpieza con un trapo demasiado áspero puede provocar daños permanentes en el revestimiento de la lente. Para limpiar la superficie exterior de la mira, se recomienda utilizar un paño impregnado en silicona para proteger la mira de la corrosión. Guarde la mira siempre en un lugar libre de humedad.

GARANTÍA HAWKE DE DOS AÑOS

Sujeta a las limitaciones indicadas abajo, Hawke garantiza que este producto no presentará defectos de mano de obra o de materiales de por dos años. Si se comprueba que su producto Hawke presenta defectos de fabricación o de materiales, procederemos a su reparación o, si la reparación no fuera posible, a su sustitución por otro equivalente.

La garantía no cubre los fallos por desgaste excesivo o mal uso, incluso dentro del periodo de garantía. Deberá acompañar cualquier reclamación de garantía con el comprobante de su compra.

Puede registrar su compra con nosotros ahora en www.hawkeoptics.com/registration.

Para los detalles completos de la garantía o para efectuar una reclamación, diríjase a www.hawkeoptics.com/warranty



MONTAGGIO DEL MIRINO

Avvertenza: Assicurarsi che l'arma sia scarica. Assicurarsi sempre di maneggiare l'arma in modo sicuro.

Allentare la vite di fissaggio posta sul lato destro del mirino, utilizzando la chiave Torx in dotazione. Posizionare il mirino su una scina weaver/picatiny nella posizione desiderata. Serrare la vite Torx finché il mirino non è bloccato saldamente in posizione.

REGOLAZIONE DI DEVIAZIONE ED ELEVAZIONE

I dispositivi di regolazione di deviazione ed elevazione sono posti sulla parte superiore e sul lato destro del mirino. Il cacciavite in dotazione permette di effettuare le regolazioni. Prima di regolare la mira, allentare le due viti di bloccaggio "LOCK" dietro al mirino, utilizzando la chiave Torx fornita. Ristringere dopo la regolazione.

Ogni clic di regolazione è misurato in M.O.A. (minuti d'angolo) rispetto al bersaglio. 1 clic = 1 M.O.A. 1 M.O.A = 1" a 100 iarde (29 mm a 100 m). Di conseguenza, a distanze diverse cambiano anche i clic di regolazione, ad es. 1/2" a 50 iarde (15 mm a 50 m), 1/4" a 25 iarde (7 mm a 25 m).

ILLUMINAZIONE

I pulsanti di accensione sono posizionati sul lato sinistro del mirino. Il mirino prevede 10 livelli di luminosità. Per attivare il mirino, premere il tasto Alto/Basso. Il mirino si accende indicando l'ultimo valore di luminosità selezionato. Per impostare la luminosità premere i tasti Alto/Basso. Per disattivare il mirino, tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi.

Per l'uso diurno in condizioni di luce ambientale intensa, si raccomanda di selezionare le impostazioni di luminosità più elevate. Nelle situazioni di bassa luminosità, come all'alba o al tramonto, si raccomanda di selezionare le impostazioni di luminosità più basse. Le impostazioni più basse potrebbero non essere visibili in condizioni di forte luminosità durante il giorno.

Per questo mirino viene utilizzata una batteria al litio a bottone CR2032. Per inserire una batteria nuova, utilizzare la chiave Torx in dotazione per estrarre le due viti Torx poste sulla parte superiore del mirino. A questo punto è possibile rimuovere la sezione superiore. La batteria è posizionata sul lato inferiore. Inserire la batteria nuova con il segno "+" rivolto verso la base, quindi riposizionare la sezione superiore.

MANUTENZIONE DEL MIRINO

Quando il mirino non è in uso, applicare il coperchio protettivo. Di tanto in tanto, è necessario pulire la lente con l'apposito panno in dotazione o con una carta per lenti di qualità ottica. Rimuovere lo sporco presente all'esterno con una spazzola morbida per evitare di graffiare la lente.

Nota: Non utilizzare panni ruvidi né sfregare inutilmente, per non rischiare di provocare danni permanenti alla superficie della lente. Per pulire la superficie esterna del mirino, utilizzare un panno impregnato di silicone per prevenire la corrosione. Conservare sempre in un ambiente secco.

GARANZIA DI DUE ANNO HAWKE

Con le limitazioni indicate di seguito, Hawke garantisce che questo prodotto è libero da difetti dovuti a materiali o lavorazioni per un periodo di due anni. Nel caso si riscontri un difetto dovuto a materiale o lavorazione nel prodotto Hawke, tale prodotto verrà riparato o, se ciò non fosse possibile, sostituito con un prodotto equivalente.

La garanzia non copre guasti derivanti da uso improprio o eccessiva usura anche durante il periodo di garanzia. Si ricorda che la richiesta di interventi in garanzia deve essere accompagnata da ricevuta d'acquisto.

È possibile registrare l'acquisto del nostro prodotto alla pagina www.hawkeoptics.com/registration.

Per maggiori informazioni sulla garanzia o per presentare un reclamo, consultare la pagina www.hawkeoptics.com/warranty